

# ইদাক কান্নরবা পাহীশিংঁ : নোংমাংখা

## — ডা. হিন্দোম বীরকুমার সিংহ —

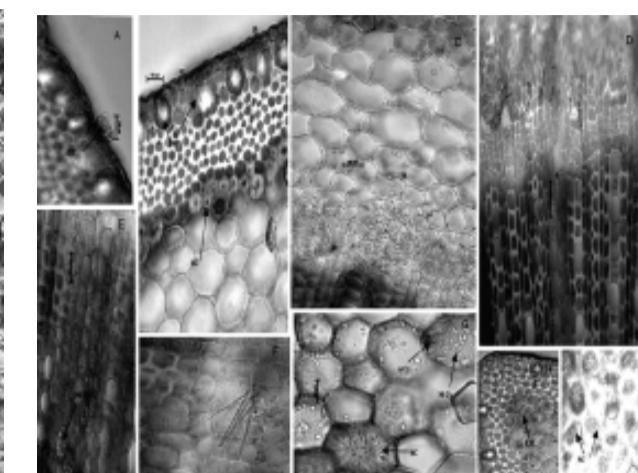
সী এস আই আর : নোথ ইষ্ট ইনসিটিউট ওফ সাইন্স এন্ড টেক্নোলজি, লম্ফেলপাণি

নোংমাংখা, নোংমাংখা, নোংমাংখা! মণিপুরদা কলাবু লৈবেগো  
নোংমাংখা মশক খঙ্গদো? নোংমাংখা পাস্তী অসি মণিপুরীশিংগী  
মকহওইনা মীতেশিংগী পুস্তিদা থোইদোক্লা লোইনদুনা লাঙ্কি  
হায়রবদা হায়মনবা থোক্লোই হায়না খল্লি। নোংমাংখা পাস্তী  
হায়রগা ময়াঘা থোইদোক-হেন্দোক্লা খঙ্গনরিবসি খরা রাংতক  
তোবা মপাল কোমলা মচুদা গুঁশিনবা লৈ শাংপা মখল অদুনি।  
মসিবু যাঘা তোয়না নোংমাংখা অঙাংবা হায়নসু অদুমক কৌনে।  
নোংমাংখা পাস্তী অসি আসামিজদা টিতাফুল (Titaaphul) নৎভগা  
বনহেকা (Banheka) নৎভগা টিতাবাহাক (Titabahak), বিহারিদা  
চুহায় (Chuhai), খাশিদা বসকাবোমফাং (Baskabomphang)  
নৎভগা দেঙ-সো-জা-বুদ (Dieng-soh-ja-buid) নৎভগা দেঙ-  
সো-কাজুত (Dieng-soh-kajut), জারোদা ইঞ্জোট (Ellot),  
মিকিরদা জাওগান (Jaogan) নৎভগা রস্তা অরোং (Rambha-  
arong), নেপালিদা চুৰা (Chua), লেপচাদা রিওম (Rheeom),  
কুমাওনিদা কালদোনা (Kaldona) নৎভগা কৰাদেনি  
(Kawadoni), তাংখুলদা সিপচাং (Sipchang), সাইন্টিফিক  
নৎভগা বোটানিকেলগী ওইবা মমিংদা ফ্লোগাকেছস  
থাইরিসিঙ্গেরস (*Phlogacanthus thyrsiflorus* Nees) নৎভগা  
ফ্লোগাকেছস থাইরিসিঙ্গেরমিস (*P. thyrsiformis* Linn.) নৎভগা  
জষ্ঠিসিয়া থাইরিসিঙ্গেরা (*Justicia thyrsiflora* Roxb.) হায়না  
কৌই অমসুং একানথেসী (Acanthaceae) শাগেগী মনুং চল্লি।

ମୀତେଶ୍ବିନ୍ଦା ଅନା ଲାଯେଁ ଯାଓନା ହିରମ କୟାମରମଦା ନୋଂମାଂଖା  
ପଞ୍ଚି ଅସି ଶୀଜିଲୈ। ପଞ୍ଚି ଅସିଗୀ ମନା ଅସି ଉସବ ଅମସୁଁ ଦେବ-  
କମ୍ପଣୀ ଲାକଲେନ ପୀଜବଦା ନୋଂମାଂଖା ଶୁକତାନି ହାସବା ଚିନି  
ଅଣ୍ଟୋବଗା ଟୋବା ମଥେଲ ଅସି ତଙ୍ଗଇଫିନବା ମଥେଲ ଅମା ଓଠିନା  
ହାପନୈ। ନୋଂମାଂଖାଗୀ ଅପୋନ୍ତା ଅମସୁଁ ମପାନ (Inflorescence)  
ଅଦୁ ଆଳୁ (ପାନା ଶୋଇଦେଲୁବା), ହରାଇଥରାକ ଅମଦି ତିଲହୋ /  
ଚନମଗା ଅଚାଥାଓଦା ଟୋଦୁନା ଯାନ୍ତା ହାସବା ମଥେଲ ଅମା ଓଠିନା  
ଚାକଲେନଗା ଚାନୈ। ଥାଜନବି ଅମଦି ଚନ୍ଦନବିଗୀ ମୁତୁଁ ଇନା ମୀତେଶ୍ବିନ୍ଦା  
ନୋଂମାଇଜିଂ ନୁମିତା ନୋଂମାଂଖା ପାନ୍ଧିଗୀ ମନାକ୍ତା ଚଙ୍ଗବା ଅମଦି  
ପଞ୍ଚି ଅସିଗୀ ମନା ଅମସୁଁ ମପାନ ଅଦୁ ହେକପା ତୌନଦେ। ଏଖୋଯନା  
ଥାଜେ ମଦୁଦି ନୋଂମାଇଜିଂ ନୁମିତା ନୋଂମାଂଖାଗୀ ମଖୋଣ ଅମସୁଁ

অকোয়বদা ফন্তবা লাই লৈ হায়না। নোংমাইজিং নুমিতা মনা  
নৎত্রগা লৈ অদু হেলুরবদি হেলুরিবা মী অদু নৎত্রগা মহাকী ইমুং  
মনুং অদু দষা তাদুনা অৱা অনা নংগনি হায়না চেৰনা  
থাজনবদগীনি। নোংমাংখাগী মপান অসি খারপ তৌনা মোৱোক  
মেংপগা কোংতুনা চাকা হাওনা চাঁনে।

নোংমাংখা পান্তি অসি মীওইবগী অনা লায়েংদা হীদাক ওইনা  
যাম্বা কুইরবা মতমদগী শীজিমাদুনা লাক্কি। মেঘালায়াদা লৈবা  
জেস্তিয়া ত্রাইব (Jaintia tribe) শিংনা নোংমাংখা পান্তিগী মনা  
অমসুং মহৈ অদু নৈখায়রগা / তকখায়রগা পীজুনা অৱম-  
লাইহৌগী লায়না অসি লায়েংদুনা লাক্কি। এখোয়গী লমদম  
মণিপুরদসু নোংমাংখা মনা অসি ফুৎলগা মদুনা খোইহি খৰা



**FIGURE: STEM OF PHLOGACANTHUS-THYRSIFLORUS-NEES-40X-A-TS-OF-STEM-SHOWING MICROSCOPICAL STUDY**

ନେଥାୟଦୁନା ଶେଷ୍ମା ମହି ଅଦୁ ନୋଂମଦା ପ୍ଲାସ ୧ ଗୀ ଚାଂଦା (ଅୟୁତ୍କା ପ୍ଲାସ ତଞ୍ଚାଇ ଅମା ଅଦୁଗା ନୁମିଦାଂଦା ଚାକ ତୋଳଗା ପ୍ଲାସ ତଞ୍ଚାଇ) ପିଥକୁଳା ଲୋକ ଥୁବା ଅମସୁଂ ଅରୁମ ଲାଇଛୋ ତୋବା ଅସି ଯାନ୍ତା କୁଟୁରବା ମତମଦଗୀ ପିଥକୁଳା ଲାଯେଂ ଓଠିନା ଶିଜିନ୍ଦୁନା ଲାକ୍ଲି । ନା ହାୟରିବା ମହି ଅସି ଚାକଖାଓ ଚାଥ୍ରପା (Stomach ulcer) ଅମସୁଂ ମୁଂ ପୁକ ନୁଂଶିଏ କାଦୁନା ତୋଯନା ନୁଂଶିଏ ଖାଇବା (Flatulence) ଅସିଦ୍ଦସୁ ନା ହିଦାକ ଓଠିନା ଥାବା ଯାଇ । ଲୋକ-ତିନ ଓରୋ-ଓରୋ ତବା ଅମଦି କ ନାତୋନ ଫୁନ୍ଗଣ୍ଟପଦା ନୋଂମାଂଖା ମନା ଈଶିଂ ଖଜିକ୍ରିଙ୍ଗା ଫୁଣ୍ଗଲଗା କାରକପା ମନିଲ ଅଦୁ ଶୁର ହୋଞ୍ଜିନ୍ଦୁନା ଲାଯେବା ଯାଇ । ନୋଂମାଂଖା ନା ମନା ଅଦୁ ଯୁ ଖରଗା ଶୁଗାଇରଗା ଶେଷ୍ମା ମଲମ ଅଦୁ ତୈବଦା ଶିଂଲି ବା ଥୁମ୍ପା, ତୁଶିନ୍ଦୁନା ତୋଂଶା କାଯବଗୀ ଚୈନା ଅଦୁ ହୃଦୟନବା ଶୁମ୍ମୀ (having analgesic properties) । ପାଉଦମ ଖରଗୀ ମତୁଂ ଇନ୍ନା ନୋଂମାଂଖାଗୀ ମପାନ ଅସି ଦାଇବେଟିସ ଲାଯନାଦା କାନ୍ବବା ପୀବା ଶୁମ୍ମୀ । ନା - ଅଜମା ହାୟବଦି ହରା-କଂଖୁ ତୋବଦା ନୋଂମାଂଖାଗୀ ମନା ଅସି ବିଡ଼ି ମୁମ୍ବା କୋମ୍ପନ୍ଦୁନା ଥକପଦା ଥୋଇଦେକ୍କା କାନ୍ବବଗୀ ପାଉଦମସୁ ଲୈ । C

এডিটরদা থারকপা বাকৎ, মীয়ামগী খোল্লাউ, পাউন্ড অমসুং অতৈ-অতৈ

## ହାୟଦି ହାୟନୀଂଦେ ହେନମଲ୍ଲାବନି

ইকায়খুল্লজরিবা এডিটর,

ନୁପାନା ନମଜା ନମଥେକୁଣ୍ଡା ନୁପୀ ଓଇବିଶିଂଗୀ ପୁଲିବୁ କରିସୁ ଲୈତନା  
ଖନବା ମସିଗୁମ୍ବା ପାଉନା ନାକୋଏ ଶିଂଜା ଯୈନା ତାରକପା ଅହକପା ଦନ୍ତି  
ଫଂଳେଇଦବଗୀ ମରମ କରିବା ଲୈତେ ହାୟଗନି । କିଜଦବା ମିନା ଥୌନା  
ଲୈରବସୁ ଥୌନା ଅଦୁଗୀ ମହୟନା କୈଶ୍ଚମଶଙ୍ଦା ନୁମିଏ ଖରା, ଥା ଖରା, ଚହି  
ଖରଦି ନିଞ୍ଜାଇଦନା ଲୈବା ତାବନି । ମସିଗୀଦମକ କନାଗୁମ୍ବା ଅମତଦ  
ନିଂଦେନ ପୋଲୁବଗୀ ମରମ ଲୈତେ । ମାଂଲମଢକି ନୁପୀ ଓଇବିଶିଂଗୀ  
ଫିଜେଏ ଚାକଚାଗା ହୋଜିକୀ ନୁପୀ ଓଇବିଶିଂଗୀ ଫିଜେଏ ଚାକଚାଗା  
ହାୟଫେର୍ତ୍ତି ଫନା ନିଂଥିନା ଖେଳଦେ କରମ ହାୟଗନି । ହକଚାଂଗୀ ଶର୍କକ  
ଉବା ନାଟେ-ପୁତୈ ଚାଦବା ଫିରୋଲ ଶେଷ ଚାରଗା ମୀମାଏ ଥୋକନି ହାୟବଗୀ  
ତୋବା ଗୁମ୍ବା ଶକ୍ତି ଅମା ଯା ଓନରଙ୍କି । ଇମୁଁ ମନୁଂଗୀ ମମା-ମପା, ମବୁଂ  
ଓଇବା ମଥକ ଥୋବଶିଂଧା ହାୟରବୁ, ଗୋଲବୁ ତବିଦବନା ମଶିଂ  
ହେଲ୍ଲକପା ଯକ ଲାଉନା କନ୍ନା ଚନ୍ଦନଥେଲଙ୍କି । ମୟାଇ କାବା ଚିଞ୍ଚାକ ଚାବା,  
ଲମଚକ କାଳକପା, ଥକସି-ଥାସି ଲୈରକୁବା ମୟାମ ଅମା ଖଣ୍ଡନା ଖଣ୍ଡନା,  
ଉନା ଉନା ହେନଗଂଲଙ୍କି । ପୁଲମକସିଗୀ ତୁଂଦା ଓଇରକୁଦବା ଫଳ ଅଶୋଯବା  
ନ୍ତନା କରିସ ଲାକ୍ରୋଇ ।

নুপীনা নুপীগী রাখলদগী হেন্দেকুনা নুপাদৈনা অকি অখঙ্গ  
লৈরকুবা, নুপা-নহাবু করিসু থওই-ৰাওইরকুবা মাওজবা অমসুন  
তোংজবা অনীসিগী লংদাইদা মাওজবা নংতনা করিসু ফংনিংওই  
লৈরোই। নুপাগা নুপীগা খেন্নৱকপসিদি লাই হাঙ্গতগী অদুমক  
লাকুনা ওসি ফাওবসিদা মপোপ মতাং কাহিদনা লৈতে করম  
হায়গনি। লেংলি পাল্লিবা জীব পানবা ময়ামসি মনুংদা নুপাগা নুপীগা  
নুংশিনবগী মরী করম্বা জীবনা খাইদগী হেনবনো? নুপাগা নুপীগা যুম  
পানমিনবদা নুংশিনবা মীওইবা কাঙ্গলুপা ওইগনি হায়রবসু যুমদ  
লোইনরিবা খুনু মসিসু অসুকী মতিক নুংশিনবগী খুদু ওইরি।  
নুংশিনরিতেনি তাইবঙ্গ মীওইবদি ফত্বা কৌবা লৈতবনি। নুংবু  
নুংশিনরক্কুবা হাঃতোকুবা ফাওবা ওঘুরিবনি। মসি চোইডং-পাদুং  
ঙাওবগী বা নতে। মী অমা হাঃপগা ওামু পোরোম অমা হাঃপগা, মী  
হাঃপনা রানরক্কুবা লুনরক্কুবা মতমসিদা হোয়া-দোয়া লৈতনা  
চেকশিন্দবদা মায়োকুরোই করম হায়গনি। মতম অমদা থেংনা ময়া  
চৎথোক খোংতোকপা তোৱুৰবসু করিসু মীপাইবা পোকুৰমদে।  
অদুবু পুঘমক অদুগী মায়োক্তা মী ফত্বা থেংনগদ্বা হায়বগী চিংববা  
অমা লৈনৱকপনা মন্ত্ব মমশিল্লকুবা চৎথোক খোংতোকপগী  
রাখলসিদা মমি ইশাম শাস্বগুম্বা অমা ওইরক্লি। ফত্বা হায়বা  
থবকসিতবু অথেংবা, অচিকপা অনীসিনা খাইদগী খৃংলোইবা

অমা যাওদে হায়বদি যাররোই। মতম অমগী ধৰ্ম লৈবা মী ওইদুন  
হৌজিকী ধৰ্ম লৈৰে হায়বিবা মী ওইদুগা অনীসি কৱস্থা মী ওইনা হৈ  
দৌৰিবা? নৈনবৰু যাইৰিবনি। খুদিংমত্তা লৌশিনগনি চাথোকৰ  
খন্দবসিনা মশীং হেল্পকপা মসিনা কৱম তৌবা? থৌৰি তাৰগুৱা ধৰ্ম  
লৈবা অমসুং লৈতবা অনীসি তাশিন্দুনা লৈহেল্পবা মতুংদা তাঙ্গা মেঙ্গ  
খঙ্গনা থবক ওইনা ওহোকপদা শোয়বমত্তি শোয়বৱোইদিবনি।  
মী অমা ওইনা পেংনা চেঙ চঙবগী থবকসিমদি তৌৱৰনু। মসিম  
অদুমক কাউৰা গুমদনা লৈনৱগদবনি। মমা অমতনা পোকপা মচিন মনা  
ফাওবা মযুম মকেবু পাহাৰবা মতুংদা তোঙান চানৱকপা মশীং ওহোৱ  
য়াম্ভল্লবনি। মচিন মনা ও নুঁশিনদবা, শাগৈ নাটৈ চংনদবা পূঁয়মক হে  
য়িজিল্লুবদা নুপীদা হেক্কমক তাৱকপসিনি। দল্লিয়ু অভ্যমসিগী মনুংদা দল্লিয়ু  
অমনা নুপীশিংগী চাকথুং ওইবা, মসি তোয়না মথি ফোংদ্ববসু অদুম  
হায়নবদি লৈবনি। ইশাগী অপাস্থা অনিংবা মসিনা খু়াইসিদা কৰ্ম  
ওইৱকদগে খনবসিসু নুপী ওইবীশিংবু অৱাংবা থাকা থাঙ্গনবৰ্দি  
অচোবা মৱম অমা ওইৰিবনি। নুপাগা নুপীগা হিংবিসিদা ঐনা নুপীনি, মান  
নুপানি মসিদং খঙ্গনা চংপদা যৈখাই থিনগাইগদৈবা ফনা তাংব  
থোকদৌৰিবনি।

খুরাই লাইব্রাংবা মগাঙ, ইন্ফা

ଓজাশিংদা অমদি মীয়ামদ

ইকায়খুন্দজিরিবা এডিটর

ହୌଜିକୀମତମଗୀ ଜେନରେସନ ଅସିନା ହିରମ କୟାଦା ଫନ୍ଟବଗୀ ମାମି ଅସୁମ  
ଅସୁମ ତାବା ଅମା ଲୈରିବସି ଲୈବାକୀ ଇନାକ କୈରାକ ଖୁନବା ତୋଳୋପ ଥରା  
ଚାଉନା ନ୍ଯତ୍ରଗା ଚାଉରପ ଚାବଶିଂନା ଫେସନ ଅମଗା ଲୋଯନନା ମଚାଶିଂବୁ ଲଙ୍ଗାଇ  
ଓଜା ଥିଦୁନା ନ୍ଯତ୍ରଗା ମହେରୋଯଶିଂବୁ ଲଙ୍ଗୋନବା ମୀ ଓଇଶିଂଦା ପୁକ୍ରିଂ  
ହୋଗଣ୍ପା ମେଂଦା ଥାଜିଲ୍ଲବା ଅଦୁଗୀ ମହୟନି । ଲଙ୍ଗାଇ ମହେଶିଂଶିଂ ଅସିନା  
ହୌଜିକୀ ମହେରୋଯଶିଂବୁ ଟ୍ୟୁସନ ତୋବଗୀ ହେନବି ଶେମଗଣ୍ତୁନା ମଶାନା  
ଲାଇରିକ ପାବଗୀ ହୋନାଦୁ ହାତଖିବନି ।

ଲୈଙ୍ଗକୁ କନ୍ଦୋଳ ତୌବା ନେତ୍ରଗା ମହେ ତନ୍ମୀବିଗୀ ଚଣ-କାଞ୍ଜଳେନ କ୍ଯା  
ତୋହନ୍ବା ତାଇ । ଲଗ୍ନାଇ ମହେଶୁଶ୍ରଦ୍ଧା ଅଙ୍ଗାଶିଂଗୀ ଲାଇରେରି ଥମ୍ବିଦେ ।  
ମସିଗୀ ପାଫମ ଶେମ୍ବିଦେ । ମପାନଗୀ ନୋଲେଜ ଫଂହନ୍ବା ଥବକ ପାୟଥିରେ ।  
ମହେରୋଯ ମଶାନା ପାଜରଗା ହେନବିଗୀ ଥବକ ପାୟଥିରେ । ପାଦ୍ରବଦି  
ହୈରରୋଇ, ଖଣ୍ଡଲରୋଇ, ଓଜାନା ତାକପୀବା ଖରା ଅଦୁତମକ ଖଣ୍ଡଲଗା  
ଲୋଇରଗନି । ଯାମ୍ବା ପାରଗା ଯାମ୍ବା ହୈ, ଖିତ୍ତଂ ପାରଗା ଖିତ୍ତଂ ହୈ ହାୟବସି

ଲାଇଁ ମହେଶ୍ୱରଶିଂହୀ ଓ ଜାଶିଂନା ଖଣ୍ଡଜିନୀବୀବା କାଳଗନି ।  
ଅଙ୍ଗାଂଶିଂବୁ ପଂତାକ ତାକପିଆବଗୀ ମହୃତା ମଥୋସବୁ ଯାହା ପାହନବଗୀ  
ହୈନବି ଶ୍ରେମଗଂପିଗଦବନି । ଲାଇଁରିକ ଯାହା ପାବା ଅମଦି ଖଣ୍ଡବା ମୀବୁ  
କ୍ଷୋଲର କୌନରିସିନି । “ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିନା ଅଙ୍ଗାଂ ଓ ଇରିଶେଦା ମମାଦ ମସି  
କରିନୋ ତାକପିୟ ହାୟଜରନ୍ବଦା ମମାନା ପାଉ ପାରଗା ଖଣ୍ଡଗନି ହାୟରକଥିବା  
ଅଦୁନାଂଶିଂସି” । ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ, ମୀ ଖୁଦିଂ ଲାଇଁରିକ ପାବଗୀ ହୈନବି ଲୈନନବା  
ପୂର୍କିଂ ଥୋଗଂପିସି ଓ ଜାଶିଂନା ।

ଲୈଙ୍ଗକୀ ମହେଶୁଣ୍ସୁ ଲଜ୍ଜାଇଁମୀ ମହେଶୁଣ୍ସୁ ଟୁସନ ତୌବିବଗୀ ମଞ୍ଚତ୍ରା  
ଲାଇବ୍ରେରି ହୋଲ ଥମ୍ବିୟୁ, ଲାଇବ୍ରେରି ଯାମ୍ବା ଥମ୍ବିୟୁ, ମହେରୋଯାଶିଂ ଲାଇବ୍ରେରି  
ହୋଲଦା ଚଞ୍ଚବଗୀ ହେନବି ଶେମଗଂପୀୟୁ। ମହେରୋଯାଶିଂବୁ ଲାଇରିକ ପାବଗୀ  
ହେନବି ଲୈନବା ପୂକ୍ଳିଂ ଥୋଗଂପୀୟୁ। ଲମଦମ ଅସିଗୀ ମୀଯାମ ଲାଇରିକ ଯାମ୍ବା  
ପାଗନବା ଲମଦମ ଓଠନସି, କ୍ଷୋଲର ଡାଙ୍କା ଓଠନସି। ମସି ଓଠରବଦି  
ଲମଦମସି ଅଫବା, ଅଟ୍ଟିବା ଖୁଲ୍ଲାଇ ଓଇରକନି। ଲୈଙ୍ଗକୀ ଅମଦି ଲଜ୍ଜାଇଁଗୀ  
ଓଜାଶିଂ ଅଙ୍ଗାଂ ଟୁସନ ତୌବା ତୋକପୀୟୁ। ଅଙ୍ଗାଂଶିଂ ମଶା ମଥନ୍ତା ପାଜବଗୀ  
ହେନବି ଶେମଗଂପୀୟୁ, ଖାଲ୍ଲାଇସି ଅଫବା, ଅଟ୍ଟିବା, ଅତପ୍ଲା ଖାଲ୍ଲାଇ ଓଠନସି।

ଅଦୋମଗୀ - ଦଲିଯୁ ତୋମଚା  
ମୋଇରାଂକମ୍ପ ଖେରା ମପାନ

জাতকী ঈশ্বরোল

## ମୈଟେଲୋନ୍ଦା ଇଥୋକପା : ବି ଜ୍ୟନ୍ତକୁମାର ଶନ୍ମୁଖ



卷之三

“ଲୈଞ୍ଜୋଇ ଥୋରି ତାରକଟୁ” ନିଂଥୋଗୀଦି ଯାଥଃନି;  
“ଶୁମଦ୍ରେ ଶେଙ୍ଗା କୋଂଗନି” ଅକନବଦି ରାଫମନି ।  
ମହାସନ୍ଦା ହାୟରକଇ, “ଲୈଞ୍ଜୋଇ ଥୋରି ଅମବୁ  
ଲୌଜରକରୋ ନିଂଥୌଦ”ଇ ଓନ୍ନବା ନାପୁରୁ ।  
ଲୈତେ ହାୟରକଳବଦି, “ଇନିଂଥୌନା ଶୁମଦ୍ର’ଦା,  
ନନାଇ ଏଖୋଯ ଖୁଣ୍ଗାନା ଓଣି କରମ ମଦୁଦା ।’  
ହୁଙ୍କରୁରୋ” ହାୟଦୁନା ଖୁଣ୍ଗା ମୟାମ ଥାରଙ୍କେ;